

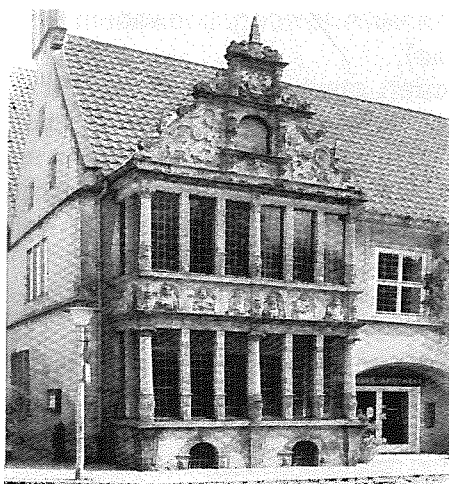
DE PRACHTIGE GEVEL VAN DE RATS APOTHEKE TE LEMGO

(Noord-Rijn Westfalen, Am Markt 1, D-4920 Lemgo)

Apr. Hugo Leupe, apr. G. Gillias

(Lees de geschiedenis op Google www.rats-apotheke-lemgo.de)

Opgericht in 1550 is de gevel een schoolvoorbeeld van Weser-hoogrenaissance.



Rats-Apotheke in Lemgo

De tekst boven de ramen op de eerste verdieping komt uit het bijbelboek Ecclesiasticus, hst 38.

De Duitse tekst luidt:

Zin 1: *Wen der Krank bist, so bitte den Hern*

Zin 2: *Und las ab von sunden so wird er dien gesund machen*

Zin 3: *Darnach las den Artz zu dir, den der hochst hat in
Geschaff*

Zin 4: *Die Artzei kompt von her ud (und) der apoteker bereit sie*

Alleen zin 2 en 3 staan op deze voorgevel .

De dokter wordt hier het hoogst geacht en de apotheker bereidt de artsenij.

Boven de ramen van het gelijkvloers siert een stenen **beeldenfries** de gevel.

Het zijn de borstbeelden van tien beroemde natuurvorschers, artsen en alchemisten, die de wetenschap van de Antieke Wereld tot aan het Humanisme voorstellen.

De eerste twee beelden staan op de linker zijkant.

1/ Pedanius Dioscorides

Geboren in de eerste eeuw na Chr. Arts, studeert in Egypte. Houdt een kruid in de rechterhand en links een gesloten boek .

Latijnse tekst vertaald: *het is loffelijk voor de arts de kruiden te kennen ,daarvoor krijgt hij de zegepalm* (dit laatste afgebeeld).

2/ Aristoteles

Met speciale phrygiërmuts (puntmuts). Leefde 384- 322 voor Chr.

Met rechterhand docerend en in linkerhand een cirkel op de wereldbol .Geen spreuk.

Zes beelden pronken op de voorgevel.

3/ Rhases

Een Pers die leefde van 865-932. Attribueert: een boek opengeslagen met 2 handen.

Spreuk: *quiete et abstinet* (wees rustig en matig).

Maakte reeds bereidingen o.a. met kwikzilver (L. Vandewiele, Geschiedenis van de farmacie in België, p. 55).

4/ Claudius Galenus

Geboren in Pergamon in 131. Hij houdt een boek vast.

Spreuk: *voluptates usirae morbis*. (Ziekten zijn het gevolg van de wellust)

5/ Hippocrates

Geboren op het eiland Kos, in 40 voor Chr.

Griekse tekst, vertaald: *het boek, het goddelijke*.

6/ Hermes Trismegistos Aegyptus

(Trismegistos = de driedubbele Egyptische god van de alchemie).

Spreuk: *quod est superius est sicut quod inferius* (het grotere komt uit het mindere).

7/ R. Lullius Hispanus

Een Spaanse alchemist en Franciskaan. Ontdekte bepaalde stoffen zoals ether (L. Vandewiele, *Geschiedenis van de farmacie in België*, p. 67). Let op zeshoek en draak.

Spreuk: *cum igne tandem in gratiam redit aqua* (het water wordt door het vuur gereinigd?).

8/ Geber Arabs

Een Pers uit de 8^e – 9^e eeuw. Alchemist, geheimzinnig persoon (L. Vandewiele, *Geschiedenis van de farmacie in België*, pp. 55 en 66)

Spreuk: *in sole et sale naturae sunt omnia* (in de zon en het zout zit gans de natuur).

Twee beelden op de rechter zijgevel.

9/ Andreas Vesalius

Gekend door zijn boek *De humari corporis fabrica*, 1542.

Spreuk: *c(it)ius iucunde tuto* (sneller, aangenaam en zeker genezen, dat is de opgave van de arts).

10/ Theophratus Paracelsus Germanus

(Germanus = de Duitser). Geboren in Zwitserland, maar gaf les in het Duits en niet meer in het Latijn. Hij breekt met de opvattingen van de Grieken en de oudheid. Zoekt zelf nieuwe geneesmiddelen, maakt tincturen en extracten.

Spreuk: *separate et ad maturitatem perducite* (zonder het geneesmiddel af en als het rijp is voor gebruik, pas het toe).

Ook afgebeelde symboliek van verzoening tussen zon en maan, zilver en goud, enz ...

Binnenkant apotheek : vernieuwd interieur in 1964. Er zijn twee vijzels van 1492 en 1621 te zien.

In het stadsmuseum (Hexenburgermeisterhaus) van Lemgo zijn er ook nog oude apothekerspotten en glaswerk te zien.